The Cambridge Handbook of Chinese Linguistics

The linguistic study of Chinese, with its rich morphological, syntactic and prosodical structures, its complex writing system, and its diverse socio-historical background, is already a long-established and vast research area. With contributions from internationally renowned experts in the field, this Handbook provides a state-of-the-art survey of the central issues in Chinese linguistics. Chapters are divided into four thematic areas: writing systems and the neuro-cognitive processing of Chinese; morpho-lexical structures; phonetic and phonological characteristics; and issues in syntax, semantics, pragmatics, and discourse. By following a context-driven approach, it shows how theoretical issues in Chinese linguistics can be resolved with empirical evidence and argumentation, and provides a range of different perspectives. Its dialectical design sets a state-of-the-art benchmark for research in a wide range of interdisciplinary and cross-lingual studies involving the Chinese language. It is an essential resource for students and researchers wishing to explore the fascinating field of Chinese linguistics.

Chi-Ren Huang is Chair Professor of Linguistics at the Hong Kong Polytechnic University. He is fascinated by what language can tell us about human cognition and our collective reactions to natural and social environments.

Yen-Hwei Lin is Professor of Linguistics at Michigan State University. She specializes in phonological theory and has a special interest in Chinese segmental phonology. She is the author of *The Sounds of Chinese* (2007) and has published widely in journals and edited volumes.

I-Hsuan Chen is a linguist for AI applications at Amazon Web Services. She has been exploring connections between cognition and language and applying linguistic theories in psycholinguistic and computational experiments.

Yu-Yin Hsu is Assistant Professor of Chinese linguistics at the Hong Kong Polytechnic University. Her research interests include linguistic theory, syntactic interfaces of information structure, focus prosody, psycholinguistic language processing, technology and Chinese language education, and computational natural language processing.
Genuinely broad in scope, each handbook in this series provides a complete state-of-the-field overview of a major sub-discipline within language study and research. Grouped into broad thematic areas, the chapters in each volume encompass the most important issues and topics within each subject, offering a coherent picture of the latest theories and findings. Together, the volumes will build into an integrated overview of the discipline in its entirety.

Published titles

The Cambridge Handbook of Phonology, edited by Paul de Lacy
The Cambridge Handbook of Endangered Languages, edited by Peter K. Austin and Julia Sallabank
The Cambridge Handbook of Sociolinguistics, edited by Rajend Mesthrie
The Cambridge Handbook of Pragmatics, edited by Keith Allan and Kasia M. Jaszczolt
The Cambridge Handbook of Language Policy, edited by Bernard Spolsky
The Cambridge Handbook of Second Language Acquisition, edited by Julia Herschensohn and Martha Young-Scholten
The Cambridge Handbook of Biolinguistics, edited by Cedric Boeckx and Kleanthes K. Grohmann
The Cambridge Handbook of Generative Syntax, edited by Marcel den Dikken
The Cambridge Handbook of Communication Disorders, edited by Louise Cummings
The Cambridge Handbook of Stylistics, edited by Peter Stockwell and Sara Whiteley
The Cambridge Handbook of Linguistic Anthropology, edited by N.J. Enfield, Paul Kockelman and Jack Sidnell
The Cambridge Handbook of English Corpus Linguistics, edited by Douglas Biber and Randi Reppen
The Cambridge Handbook of Bilingual Processing, edited by John W. Schwieter
The Cambridge Handbook of Learner Corpus Research, edited by Sylviane Granger, Gaëtanelle Gilquin and Fanny Meunier
The Cambridge Handbook of Linguistic Multicompetence, edited by Li Wei and Vivian Cook
The Cambridge Handbook of English Historical Linguistics, edited by Merja Kytö and Päivi Pahta
The Cambridge Handbook of Formal Semantics, edited by Maria Aloni and Paul Dekker
The Cambridge Handbook of Morphology, edited by Andrew Hippisley and Greg Stump
The Cambridge Handbook of Historical Syntax, edited by Adam Ledgeway and Ian Roberts
The Cambridge Handbook of Areal Linguistics, edited by Raymond Hickey
The Cambridge Handbook of Cognitive Linguistics, edited by Barbara Dancygier
The Cambridge Handbook of Japanese Linguistics, edited by Yoko Hasegawa
The Cambridge Handbook of Spanish Linguistics, edited by Kimberly L. Geeslin
The Cambridge Handbook of Bilingualism, edited by Annick De Houwer and Lourdes Ortega
The Cambridge Handbook of Systemic Functional Linguistics, edited by Geoff Thompson, Wendy L. Bowcher, Lise Fontaine and David Schönthal
The Cambridge Handbook of African Linguistics, edited by H. Ekkehard Wolff
The Cambridge Handbook of Language Learning, edited by John W. Schwieter and Alessandro Benati
The Cambridge Handbook of World Englishes, edited by Daniel Schreier, Marianne Hundt and Edgar W. Schneider
The Cambridge Handbook of Intercultural Communication, edited by Guido Rings and Sebastian Rasinger
The Cambridge Handbook of Discourse Studies, edited by Anna De Fina and Alexandra Georgakopoulou
The Cambridge Handbook of Language Standardization, edited by Wendy Ayres-Bennett and John Bellamy
The Cambridge Handbook of Korean Linguistics, edited by Sungdai Cho and John Whitman
The Cambridge Handbook of Phonetics, edited by Rachael-Anne Knight and Jane Setter
The Cambridge Handbook of Corrective Feedback in Second Language Learning and Teaching, edited by Hossein Nassaji and Eva Kartchava
The Cambridge Handbook of Experimental Syntax, edited by Grant Goodall
The Cambridge Handbook of Heritage Languages and Linguistics, edited by Silvina Montrul and Maria Polinsky
The Cambridge Handbook of Arabic Linguistics, edited by Karin Ryding and David Wilmsen
The Cambridge Handbook of the Philosophy of Language, edited by Piotr Stalmaszczyk
The Cambridge Handbook of Sociopragmatics, edited by Michael Haugh, Dániel Z. Kádár and Marina Terkourafi
The Cambridge Handbook of Task-Based Language Teaching, edited by Mohammed Ahmadian and Michael Long
The Cambridge Handbook of Language Contact: Population Movement and Language Change, Volume 1, edited by Salikoko Mufwene and Anna Maria Escobar
The Cambridge Handbook of Language Contact: Multilingualism in Population Structure, Volume 2, edited by Salikoko Mufwene and Anna Maria Escobar
The Cambridge Handbook of Romance Linguistics, edited by Adam Ledgeway and Martin Maiden
The Cambridge Handbook of Translation, edited by Kirsten Malmkjær
The Cambridge Handbook of Chinese Linguistics

Edited by

Chu-Ren Huang
The Hong Kong Polytechnic University

Yen-Hwei Lin
Michigan State University

I-Hsuan Chen
University of California, Berkeley

Yu-Yin Hsu
The Hong Kong Polytechnic University
Contents

List of Figures .......................................................... page ix
List of Tables ............................................................ xi
List of Contributors ................................................... xiii
Acknowledgments ....................................................... xv

Part One  Writing System/Neuro-cognitive Processing of Chinese
1 Phonological Awareness, Orthography, and Learning to Read Chinese  Jun-Ren Lee and Chu-Ren Huang  .......................................................... 3
2 Semantic Awareness in Reading Chinese  Chia-Ying Lee .................................................. 23

Part Two  Morpho-lexical Issues in Chinese
3 Wordhood and Disyllabicity in Chinese  James Myers .......................................................... 47
4 Characters as Basic Lexical Units and Monosyllabicity in Chinese  Chu-Ren Huang, Hongjun Wang, and I-Hsuan Chen .................................................. 74
5 Parts of Speech in Chinese and How to Identify Them  Weidong Zhan and Xiaojing Bai .................................................. 97
6 Gaps in Parts of Speech in Chinese and Why  Marie-Claude Paris .................................................. 114
7 Derivational and Inflectional Affixes in Chinese and Their Morphosyntactic Properties  Dingxu Shi and Chu-Ren Huang .................................................. 135
8 The Extreme Poverty of Affixation in Chinese: Rarely Derivational and Hardly Affixational  Shu-Kai Hsieh, Jia-Fei Hong, and Chu-Ren Huang .................................................. 158
9 On an Integral Theory of Word Formation in Chinese and Beyond  Yafei Li .................................................. 174
10 Compounding Is Semantics-driven in Chinese  Zuoyan Song, Jiajuan Xiong, Qingqing Zhao, and Chu-Ren Huang .................................................. 198
<table>
<thead>
<tr>
<th>Part Three</th>
<th>Phonetic-phonological Issues in Chinese</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>11</td>
<td>The Morphophonology of Chinese Affixation</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Mandarin Chinese Syllable Structure and Phonological Similarity: Perception and Production Studies</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Tonal Processes Defined as Articulatory-based Contextual Tonal Variation</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Tonal Processes Defined as Tone Sandhi</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Tonal Processes Conditioned by Morphosyntax</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Tone and Intonation</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>Evidence for Stress and Metrical Structure in Chinese</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>Perceptual Normalization of Lexical Tones: Behavioral and Neural Evidence</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Part Four</th>
<th>Syntax–semantics, Pragmatics, and Discourse Issues</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>19</td>
<td>SVO as the Canonical Word Order in Modern Chinese</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>SOV as the Canonical Word Order in Modern Chinese</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>Semantic and Pragmatic Conditions on Word Order Variation in Chinese</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>The Case for Case in Chinese</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>The Case without Case in Chinese: Issues and Alternative Approaches</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>The Syntax of Classifiers in Mandarin Chinese</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>The Chinese Classifier System as a Lexical-semantic System</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>Syntax of Sentence-final Particles in Chinese</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>Sentence-final Particles: Sociolinguistic and Discourse Perspectives</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>Topicalization Defined by Syntax</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>An Interactive Perspective on Topic Constructions in Mandarin: Some New Findings Based on Natural Conversation</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>Grammatical Acceptability in Mandarin Chinese</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Index  | 707
Figures

3.1 Projected growth curves for different word sizes in the Sinica Corpus  page 55
3.2 NDL model linking single-character cues to whole-word meaning outcomes  65
5.1 A hierarchy of word classification in Chinese  105
8.1 Morphological productivities of Prefix and Suffix in CKIPMD  164
8.2 Different affixoid behavior of some affix candidates in terms of P  165
8.3 Syntactic and semantic category distribution  166
8.4 Partial effects of affixoid indices in GAM  167
8.5 A rough overview of relative frequencies of some affixes in Chinese  168
8.6 The dominant readings of jia from the Tang dynasty to the Qing dynasty  169
12.1 Word-level phonological networks for the words 软 ruan3 /ʁuan214/ (‘soft’), and 想 xiang3 /ɕiaŋ214/ (‘to think’)  252
12.2 Word-level phonological networks for the monosyllable  254
丢 diu1 /tioʊ1/  256
12.3 Example phonological networks that illustrate differences due to either (A) high English proficiency or (B) low English proficiency  259
12.4 Example mapping of morphemes and orthographic forms per phonological form for the syllable guo3 /kuo214/  277
13.1 Three types of contextual tonal variation  278
13.2 Mean time-normalized fo contours, by eight native Mandarin speakers, with four different full tones on the third syllable  280
13.3 Effects of voiceless consonants on the fo contours of Mandarin R and F produced after H and L  283
13.4 Hypothetical surface fo contours (blue curves) of HL vs. F targets generated by the qTA tool  283
LIST OF FIGURES

18.1 F0 trajectory of words minimally contrastive in the high-level tone, the mid-level tone, and the low-level tone 386
18.2 ERP waves and topographical maps 393
18.3 Global field power and grand-average ERP waves 395
18.4 Significant activations of the superior temporal gyrus in the contrasts involving the interference condition 396
18.5 A new model of talker normalization 397
29.1 Pointing gesture accompanying the mentions of Luòshànjì ‘Los Angekes’ by Speaker F1 652
30.1 Correlation between naturalness and grammaticality ratings in all the sentences of Experiment 1 of Lin (2018) 678
30.2 Correlation between naturalness and grammaticality ratings in grammatical, ungrammatical, and in-between sentences of Experiment 1 of Lin (2018) 679
30.3 Two models of dative variation in Mandarin Chinese 697
Tables

3.1 Proportional type frequencies of word sizes up to four syllables in the Sinica Corpus  page 54
3.2 Proportions of hapax legomena for different word sizes in the Sinica Corpus  54
4.1 Types of verb–object compounds  80
5.1 Examples of typical phrasal constructions in Chinese  99
5.2 Definitional criteria for the parts of speech in Chinese  103
6.1 Variability of forms between English and French personal [+focus] and [–focus] pronouns  120
6.2 Invariability of forms between Chinese personal [+focus] and [–focus] pronouns  120
8.1 Distinctive criteria of Root/Affix  161
12.1 Segmentation schemas, presented in sampa, according to both non-tonal and tonal examples, (调) diao4/tiao51, (挨) huan4/xuan51, and 调 (调) diao4/huan4/tiao51/xuan51  251
17.1 Stress patterns of disyllabic entries in Chinese and English  370
20.1 Distribution of interrogative word questions  437
20.2 Distribution of nominal apposition  439
20.3 Distribution of affixation  440
29.1 Frequencies of clauses and topic constructions in five written and spoken genres  640
30.1 Naturalness ratings, grammaticality judgments, and per morpheme reading times of three basic structures in Mandarin Chinese  675
30.2 Naturalness ratings and grammaticality judgments of grammatical, ungrammatical, and in-between sentences in Mandarin Chinese  677
30.3 Correlations between item order and naturalness and grammaticality judgments of grammatical, ungrammatical, and in-between sentences in Mandarin Chinese  677
LIST OF TABLES

30.4 Percentage of judgments as grammatical for three basic structures in Mandarin Chinese as a function of the syntactic complexity of the sentence where the structure appeared 680
Contributors

Ahrens, Kathleen The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong
Bai, Xiaojing Language Centre, Tsinghua University, Beijing
Chen, I-Hsuan The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong; Amazon Web Services, Santa Clara, CA
Chen, Yiya Leiden University Centre for Linguistics and Leiden Institute for Brain and Cognition, Leiden
Cheng, Siu-Pong The Chinese University of Hong Kong, Hong Kong
Dong, Sicong School of Humanities and Social Sciences, Harbin Institute of Technology, Shenzhen
Duanmu, San University of Michigan, Ann Arbor, MI
Hong, Jia-Fei National Taiwan Normal University, Taipei
Hsieh, Shu-Kai National Taiwan University, Taipei
Hsu, Yu-Yin The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong
Huang, Chu-Ren The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong
Jenks, Peter University of California, Berkeley, CA
Jiang, Li Julie University of Hawai‘i, Manoa, HI
Jin, Jing The Education University of Hong Kong, Hong Kong
Jing-Schmidt, Zhuo University of Oregon, Eugene, OR
Lee, Albert The Education University of Hong Kong, Hong Kong
Lee, Chia-Ying Institute of Linguistics, Academia Sinica, Taipei
Lee, Jun-Ren National Taiwan Normal University, Taipei
Li, Yafei University of Wisconsin-Madison, Madison, WI
Li, Yen-hui Audrey University of Southern California, Los Angeles, CA
Lin, Chien-Jer Charles East Asian Languages and Cultures, Indiana University, Bloomington, IN
Lin, Yen-Hwei Michigan State University, East Lansing, MI
Liu, Feng-Hsi University of Arizona, Tucson, AZ
Myers, James National Chung Cheng University, Chiayi
Neergaard, Karl David University of Macau, Macau
Paris, Marie-Claude Université de Paris, Paris
LIST OF CONTRIBUTORS

Peck, Jeeyoung  Hanyang University, Seoul
Shi, Dingxu  Center for Linguistics and Applied Linguistics, Guangdong University of Foreign Studies, Guangzhou
Song, Zuoyan  Department of Chinese Language and Literature, Peking University, Beijing
Tang, Sze-Wing  The Chinese University of Hong Kong, Hong Kong
Tao, Hongyin  University of California, Los Angeles, CA
Tsai, Wei-Tien Dylan  National Tsing Hua University, Hsinchu
Wang, Hongjun  Center for Chinese Linguistics, Peking University, Beijing
Wang, William Shi Yuan  Research Centre for Language, Cognition, and Neuroscience, Department of Chinese and Bilingual Studies, The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong
Wee, Lian-Hee  Hong Kong Baptist University, Hong Kong
Xie, Zhi-Guo  Department of East Asian Languages and Literatures, The Ohio State University, Columbus, OH
Xiong, Jiajuan  School of English for Business, Southwestern University of Finance and Economics, Chengdu
Xu, Jie  Department of Chinese Language and Literature, University of Macau, Macau
Xu, Yi  University College London, London
Yao, Yao  Department of Chinese and Bilingual Studies, The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong
Zhan, Weidong  Department of Chinese Language and Literature, Peking University, Beijing
Zhang, Caicai  Research Centre for Language, Cognition, and Neuroscience, Department of Chinese and Bilingual Studies, The Hong Kong Polytechnic University, Hong Kong
Zhang, Jie  The University of Kansas, Lawrence, KS
Zhao, Qingqing  Institute of Linguistics, Chinese Academy of Social Sciences, Beijing
Acknowledgments

The preparation and editing of the Cambridge Handbook of Chinese Linguistics is sponsored by the Hong Kong Polytechnic University Peking University Research Centre on Chinese Linguistics (RP2U2).

We would like to thank all those who contributed to the completion of this handbook: our authors, our reviewers, our publisher, our editors, and our editorial team for all their support and hard work. We would like to thank in particular Yanlin Li of the Hong Kong Polytechnic University for her tireless support and meticulous attention to detail. We are indebted to Helen Barton of Cambridge University Press for her encouragement and editorial guidance, and especially her unflagging support.

Last, but not least, we would like to thank our fellow scholars whose works opened our minds and shed light on the topics discussed in this volume. We offer our collective shoulders in the hope that our readers can see further and work together to bring us closer to consensus solutions regarding some of the long-standing puzzles in our field.